

UTÖ RUTTOMRÅDE / UTÖN REITTIALUE

MS Eivor

Trafiken är avgiftsfri. Liikenne on maksutonta.

Telefon till båten/laivan puhelin

7.8.2018-31.5.2019

Inga platsbokningar behövs. Paikkavarauksia ei tarvita.

044-5000503

Om avvikelser i trafiken meddelas på Facebook-sidan M/S Eivor samt på nätet www.meritie.fi.

Aikataulupoikkeamista tiedotetaan Facebook-sivulla M/S Eivor sekä netissä www.meritie.fi.

Avgång / Lähtö	Mån / Ma	Tis / Ti	Ons / Ke	Tors / To	Fre / Pe	Lör / La	Sön / Su
Pärnäs	8.35		11.10				
Berghamn							
Nötö	x		x				
Aspö	x		x				
Jurmo	x		x				
Utö	13.00		15.30				

Utö	14.00		16.30		05.30	10.00	12.30
Jurmo	y		y		y	y	y
Aspö	y		y		y	y	y
Nötö	y		y		y	y	y
Berghamn					z		y
Pärnäs	18.15		21.00		10.00	14.15	18.00

Pärnäs				15.00	18.15	15.15	
Berghamn					x		
Nötö				x	x	x	
Aspö				x	x	x	
Jurmo				x	x	x	
Utö				19.30	23.15	19.30	

Bussförbindelse. Linja-autoyhteys. Busstidtabeller/linja-autoaikataulut: www.tlo.fi Man kan vänta på bussen ombord då båten står i Pärnäs. Linja-autoa voi odottaa laivassa laivan seistessä Pärnäisissä.

Anropstaxi under jämna veckor, ring senast föregående dag mellan kl 9-11 numret 040-4885988.

Kutsutaksi parillisina viikoina. Soita viimeistään edellisenä päivänä klo 9-11 välillä numeroon 040-4885988.

x Anlöpes vid behov. Poiketaan tarvittaessa. y Beställs en halv timme innan avgång via tel 044-5000503. Textmeddelanden läses inte. Tilattava puhelimitse puoli tuntia ennen laivan lähtöä 044-5000503. Tekstiviestejä ei lueta. z Anlöpes vid behov ojämnna veckor. Poiketaan tarvittaessa parittomina viikoina.

Frakten måste vara vid kajen senast en timme före avgång/Rahti on oltava lähtölaiturilla viimeistään tunti ennen lähtöä

Onsdag är olje- och tungtransportdag. Avgång från Utö är riktgivande och ankomst till Pärnäs kan bli fördröjd. Om transport av II klassens farliga ämnen bör anmälas till fartyget dagen före, tel 044-5000503. Keskiviikko on öljy- ja raskastuotteiden kuljetuspäivä. Lähtöaika Utöstä ja tuloaika Pärnäisiin ovat viitteelliset. II luokan vaarallisten aineiden kuljetuksesta on ilmoitettava päivää ennen, puh. 044-5000503. Gastransporter med tungtransport / Kaasukuljetukset raskaskuljetuksella. Gasflaskor, bensin och explosiva ämnen skall föras till IMO-däck (övre däck). Transport av dessa inne i fartyget är förbjuden. Personalen ger råd. Kaasupullot, bensiini ja räjähteet pitää toimittaa IMO-kannelle (yläkannelle). Näiden kuljettaminen aluksen sisällä on kielletty. Henkilökunta opastaa.

Passagerarna måste vara ombord minst 10 minuter före avgång från Utö och Pärnäs. Fordonen (endast nyttofordon) måste vara klara för inlastning en timme före avgång. Matkustajien pitää olla laivassa vähintään 10 minuuttia ennen laivan lähtöä Utöstä ja Pärnäisistä. Ajoneuvojen (vain hyötyajoneuvoja) tulee olla lastausvalmiina tunti ennen laivan lähtöä. Fordonsplats skall reserveras på förhand, senast en dag innan, tel 044-5000503. Ajoneuvopaikka on varattava etukäteen, viimeistään edellisenä päivänä, puh. 044-5000503.

Båtens personal svarar i telefon vid sidan av arbetet 1,5 timme före avgång och 1,5 timme efter ankomst samt under sjöresan. Ifall numret inte svarar lönar det sig att ringa efter en stund igen. Henkilökunta vastaa laivan puhelimeen työn lomassa 1,5 tuntia ennen lähtöä ja 1,5 tuntia saapumisen jälkeen sekä merimatkan aikana. Ellei numero vastaa kannattaa soittaa uudelleen hetken kuluttua.

Bilar bör lämnas på P-platsen i Pärnäs. Autot on jätettävä Pärnäisten P-paikalle.

Frakt mottages fr.o.m. 1,5 timme före start, tisdagar 8-16 och fredagar 16-18. Rahtia vastaanotetaan alkaen 1,5 tuntia ennen lähtöä, tiistaisin 8-16 ja perjantaisin 16-18. Med kran hanterbar last bör vara på kajen en timme före avgång. Nosturilla lastattava rahti on oltava laiturilla tunti ennen lähtöä.

För att trygga fartygssäkerheten tas inte ombord trailers eller släpvagnar, vilkas last inte kan verifieras. Alusturvallisuuden varmistamiseksi ei oteta kyytiin trailereita eikä perävaunuja joiden lastia ei voida todentaa.

Helgtrafiken Pyhäliikenne 2018-2019

3.11. lör/la	Ingen trafik / Ei liikennettä
6.12. to	11.10 Pärnäs-Utö
23.12. sön/su	10.15 Utö-Pärnäs
24.12. mån/ma	Ingen trafik / Ei liikennettä
25.12. ti	Ingen trafik / Ei liikennettä
26.12. ons/ke	Måndags tidtabell/Maanantain aikataulu
6.1. sön/su	Enligt tidtabell/Aikataulun mukaan
18.4. to	18.15 Pärnäs Utö. Berghamn vid behov/tarvittaessa
19.4. fre/pe	Ingen trafik/Ei liikennettä
20.4. lör/la	Lördags tidtabell/Lauantai aikataulu
21.4. sön/su	Ingen trafik / Ei liikennettä
22.4. mån/ma	Söndags tidtabell/Sunnuntain aikataulu
23.4. ti	Måndags tidtabell/Maanantain aikataulu

Beroende på omständigheterna kan turlistan ändras eller trafiken inställas. Olosuhteista johtuen voidaan aikataulusta poiketa tai liikenne keskeyttää.